

英雄联盟

LEAGUE OF LEGENDS

符文之地的故事

[美] 拳头游戏 (RIOT GAMES) 著

谢楚聿 周煜博 译

图书在版编目(CIP)数据

英雄联盟：符文之地的故事 / 美国拳头游戏著；
谢楚聿，周煜博译. -- 北京：中信出版社，2020.7

书名原文：League of Legends: Realms of

Runeterra

ISBN 978-7-5217-1703-7

I. ①英… II. ①美… ②谢… ③周… III. ①故事—
作品集—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2020)第043109号

League of Legends by Riot Games

Copyright ©2019 by Riot Games

Simplified Chinese translation copyright ©2020 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

英雄联盟——符文之地的故事

著者：[美]拳头游戏

译者：谢楚聿 周煜博

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承印者：北京盛通印刷股份有限公司

开本：787mm×1092mm 1/16 印张：15.25 字数：345千字

版次：2020年7月第1版 印次：2020年7月第4次印刷

京权图字：01-2019-1325

广告经营许可证：京朝工商广字第8087号

书号：ISBN 978-7-5217-1703-7

定价：199.00元

版权所有·侵权必究

如有印刷、装订问题，本公司负责调换。

服务热线：400-600-8099

投稿邮箱：author@citicpub.com



弗雷尔卓德

88

诺克萨斯

38

德玛西亚

62

巨神峰

6

目录

符文之地由物质与精神领域共同组成，
是星间的造物之能与深渊的灭世之力之间唯一的屏障。
这个与众不同的魔法世界，养育了千奇百怪的种族。

凶猛狂暴、神秘奇异，应有尽有。

不如就将这卷书当作一份邀请，
邀你穿行于每一处城邦与王国，遨游至最远的天际，
耳边响起的是那些壮阔冒险的传说故事，
以及不受界域所限的诡秘奇谈。



艾欧尼亚

14

符文之地大事记

60

虚空

236

班德尔城

238

皮尔特沃夫 & 祖安

110

比尔吉沃特

148

以绪塔尔

144

恕瑞玛

210

暗影岛

176

◇ 致拳头人 ◇

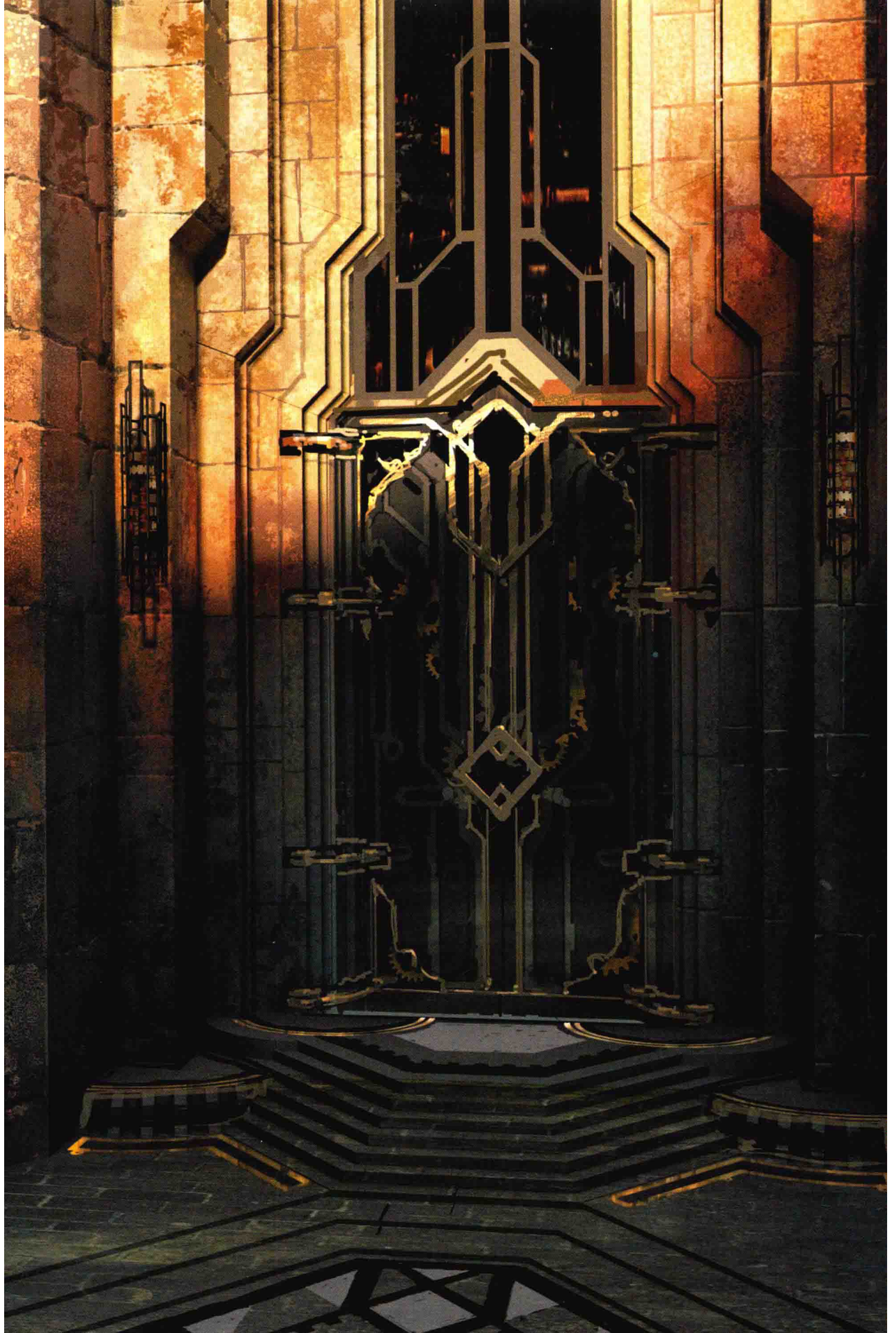
能够每天身处于一群追求卓越的人中间，
是我们的荣幸。
拳头血液中的热情、耐心和坚持不懈，使得这个世界
(以及这本书)成为可能。

梦想所及，就一定能够实现。谢谢你们每一天都在说：
“能行，而且……”

◇ 致玩家 ◇

虽然这本书讲述的是《英雄联盟》的幻想世界，
但毫无疑问，
你们才是我们宇宙的中心。

谢谢。



无

论新朋旧友，欢迎大家。

对一些人来说，这可能是你第一次遇见《英雄联盟》宇宙。对于另一些与我们一起走过多年的人来说，打开这本书可能就像推开了你一直在寻找的约德尔传送门。

撰写本文之时，我在符文之地的旅行刚刚开始四年有余。这期间，我曾在恕瑞玛的沙丘上冲浪，在祖安锈斑后巷追逐增强体罪犯，在艾欧尼亚解开一位长老的神秘死亡事件的谜团。

当我加入拳头游戏的时候，他们对我说，在《英雄联盟》的世界里，每个人都能找到自己喜欢的东西。一开始我很怀疑，一个幻想设定能有那么丰富吗？但随着我逐渐熟悉它的全部，我意识到，我们可能遇到的角色、可以讲述的故事，可谓无边无际。

符文之地属于我们所有人，一如既往。

今天，你可能是诺克萨斯战争石匠，为帝国扩张新的领土；而我可能是寻宝猎人，在暗影岛鬼影森森的海滩上寻找神秘的遗物。明天，或许我们都可以成为德玛西亚军中的新兵，宣誓加入无畏先锋；又或者，是弗雷尔卓德的战士，在瑰丽的极光下碰杯庆祝又一个“好日子”。无论我们的好奇心把我们带向何处，我知道，永远都有新的东西等待发现。

众所周知，想象力是最好的故事、玩具、工具、游戏。我衷心希望，通过这些书页向那个世界的惊鸿一瞥能够激发你的想象力，就像当初的我一样。

祝你在未来的旅途中收获魔法和冒险。

—— 阿丽尔·劳伦斯 (Ariel Lawrence)

拳头游戏叙事负责人

无 一 叫



弗雷尔卓德

88

诺克萨斯

38

德玛西亚

62

巨神峰

6

目录

符文之地由物质与精神领域共同组成，
是星间的造物之能与深渊的天世之力之间唯一的屏障。
这个与众不同的魔法世界，养育了千奇百怪的种族。

凶猛狂暴、神秘奇异，应有尽有。

不如就将这卷书当作一份邀请，
邀你穿行于每一处城邦与王国，遨游至最远的天际，
耳边响起的是那些壮阔冒险的传说故事，
以及不受界域所限的诡秘奇谈。





巨神峰

要

想更好地理解符文之地，或许要从巨神峰开始，因为许多创世神话都以这里作为起点。

和其他神秘的地区一样，巨神峰也像一座璀璨的信标一样吸引着梦想家、朝圣者和追寻真相与启迪之人。坚强的拉阔尔族就在这条山脉安了家。在这座符文之地最高的山峰上，嶙峋的山石披着日光，似乎在无止境地伸向星空。

几千年来，不断有凡人被巨神峰所吸引，尝试着攀上峰顶，但即使是他们自己也无法说清楚为了什么，而且众所周知，登顶是不可能的。

山脚四周的

烈阳教派

虽然几乎所有拉阔尔人都崇拜太阳，但有一些人会将自己的生命全部奉献给信仰，他们就是烈阳教派的信徒。作为巨神峰地区最大的宗教团体，烈阳教派相信太阳是所有生命的源头，其他一切光芒都是虚伪的，而且会威胁拉阔尔族人的未来。信徒们会接受祭司们的训诫和教导。他们相信如果太阳有一天黯淡下去，世界将被黑暗完全吞没。所以烈阳教派的武士们必须做好准备，对抗任何企图威胁那圣洁光辉的人。



生活

皎月教派

皎月教派崇拜银色的月光，也因此被烈阳教派打上了异教徒的烙印。他们只能秘密地进行自己的仪式，躲避那些想要将他们永远逐出巨神峰的人。但有种说法称，这两个教派曾经不分彼此，和平相处，一起敬拜着天空。



褊牟

褊牟是拉阔尔人驯养的一种很聪明的动物。它们浓密的软毛每年可以修剪两次，制成保暖的衣服和其他织物。



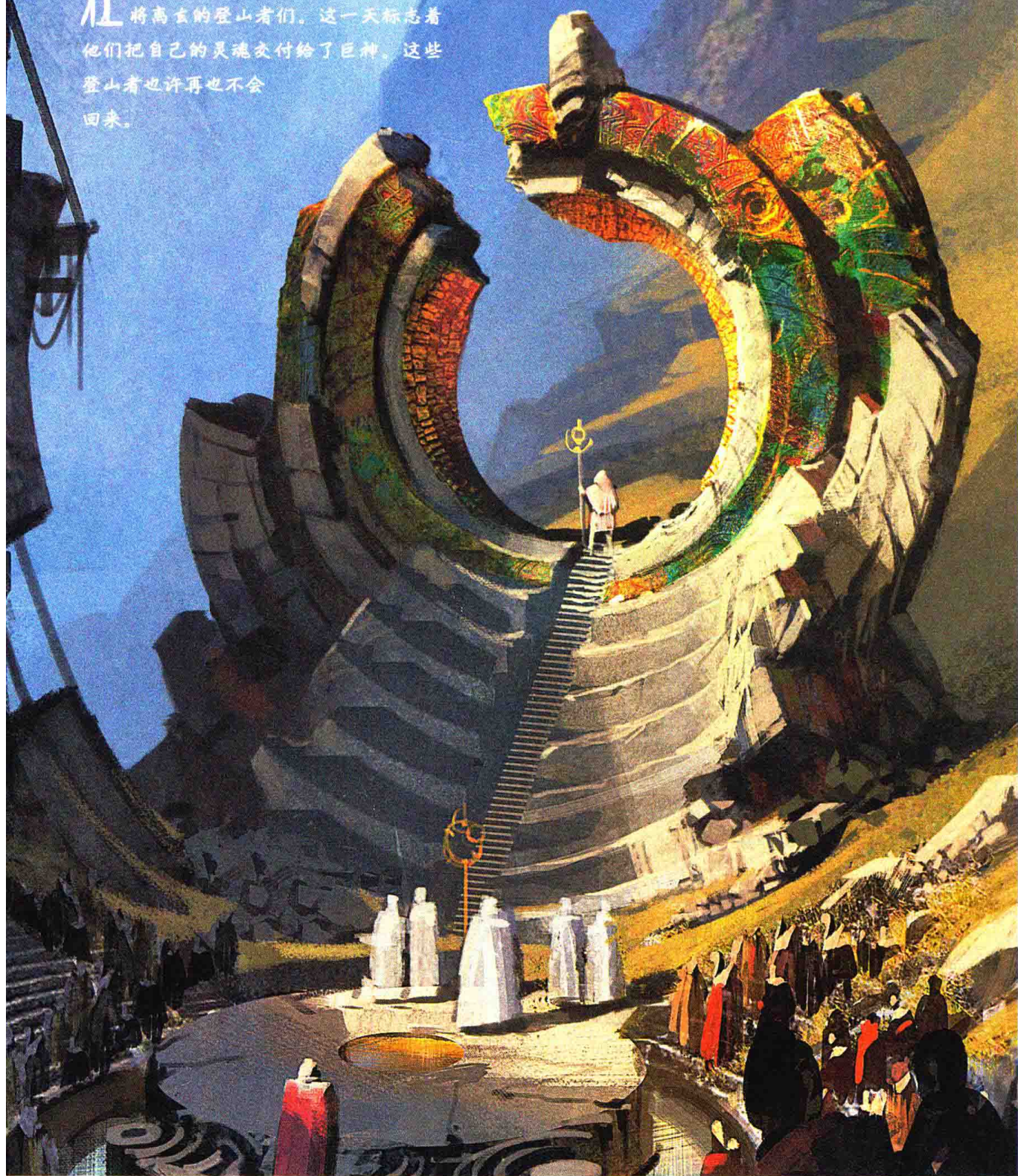
拉阔尔人

四处迁徙的拉阔尔部落在山壁上凿出了市场、临时的居所和举行仪式的圣堂。

C 虔心

饯行之礼

在神圣的饯行仪式上，人们会祝福即将离去的登山者们。这一天标志着他们把自己的灵魂交付给了巨神。这些登山者也许再也不会回来。



朝圣

死者之形

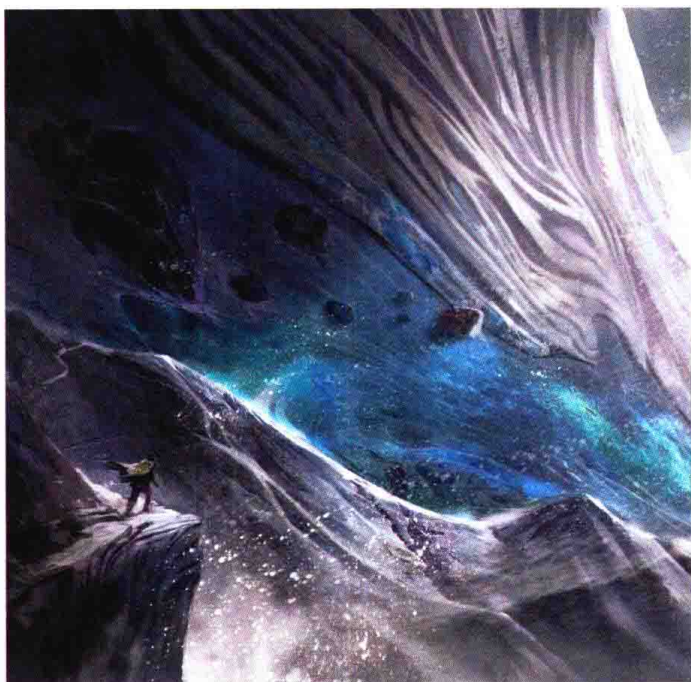
陡峭的岩壁和险恶的环境让攀登难上加难，所有挑战者都将面临体力、信念、意志力和决心的全方位考验。有时候登山者们会考虑结伴出发，以便在路上相互照应，因为若是登山者力竭或受伤，根本不可能指望来自山下的救援。

死者的遗体在这样的高度上不会腐烂，而是仿佛与山石融为一体，随着山脊蜿蜒回环的岩石逐渐变得扭曲。

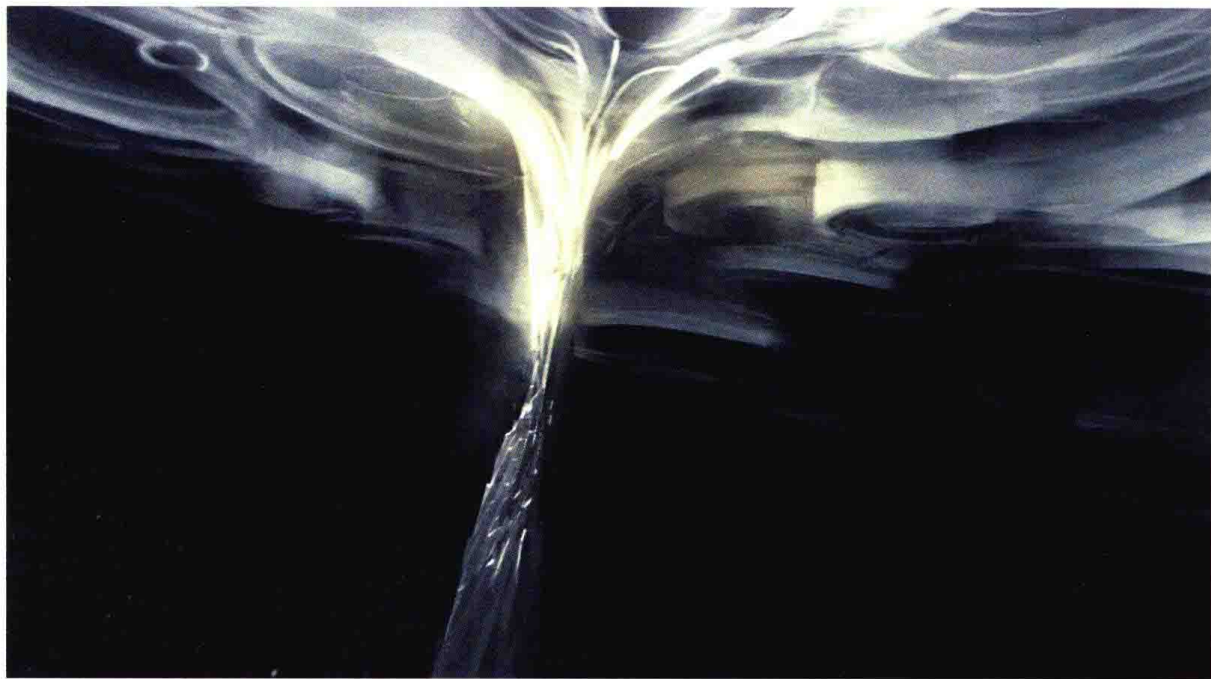


险峻奇峰

E神峰最危险的地方不在于高度，而在于对每个攀登者的心性的考验。拉阔尔人认为登山是一场心灵的历练，因为途中无可避免的孤独会成为无法承担的重负，最后让人狂乱迷惘，看到曾经某时、某地和后悔之事的幻象。



刺穿天



登顶

极其罕见的情况下，会有凡人成功抵达巨神峰之巅。天界会在他们面前打开，散发出夺目的宇宙之光。据说在云霄之上、群星之间，是永恒神灵居住的金银之城，焕发的光辉几乎无人有幸得见。

